



Gazeta e de dñe ori pe septembra, adcea : Mercurea si Sambata, Foi'e a candu se va puté. — Pretiulu loru este pe 1 anu 10 f.; pe diumatate 5 f. m. c. inflaintrului Monarchiei.

# **GAZETA TRANSILVANIEI.**

Pentru tineri străini 7 f. pe 1 sem., și  
pe anul întregu 14 f. Se prenumera  
la toate poștele c.r., cum sălă toticu-  
noscutii nostri DD. corespondenți. Pe-  
ntru serie „petitu” se ceru 4 c. m. c.

## *Monarchia Austriaca.*

## **Partea oficiosa.**

Nr. 14854 1857.  
2237.

## ECKPIEPE DE KONK&PC&.

Май тълте срименде Рамондашане къз къте 300 фр. т. к.  
не an<sup>8</sup>, висълък къз 80 фр. ши висълък 60 фр. т. к. аз девенитъ  
ваканци.

Ачесте стипендие се да<sup>т</sup> ла тинері арделені къ впъ прогресъ есчезиите до студие Фъръ осевіро de науки ші релігіоне, въ тъндъсе фолосі де еле тинерії, карі се пъртъ днитр'яна віне ші сънт деміні де еле, пъвъ ла пъшіреа до вре впъ сервицъ къ Деяръ.

Челe къте de 300 фиорини mon. к. се воръжда пъти да ти-  
пери *apdeleñi de ачеia*, кари се първ не о специалитета de стъдии  
да външ институтът тай дипломът de дипломът алб диптерът и е аз-  
стріаче, афаръ de Apdeлаш ти афаръ de akademiele вънграшти de  
брептъри.

Челѣ de 80 фиорині се ба да ші ла стѣдіану де дрептѣрі аѣ де хіррпіцѣ мн Apdeauѣ, челѣ de 60 фиорині т. к. ші ла ті-нері арделені, карі стѣдіаъзъ ла школе реалі аѣ цімнасіал.

Чеі че прімескій впѣ астфелѣ de стїpendiї, съвт дидеторадї а се леїтіта деенре пеїнчетата мерітаре, дп totѣ апглѣ, челѣ твлѣ пынъ ла фінітѣлѣ лвї Азгаслѣ, ла ординаріатѣлѣ преавенер-рабіле греко-католікѣ архієпископескѣ din Блажѣ, пріп аштерне-реа къштігателорѣ атестате de стїdie. Недмпніреа ачестей дидеторії траце дапъ cine непдереа стїpendiїлї прімітѣ.

Пеціторії ачесторії стinendie аж съ'ші аштеарпъ петіціюпіле лордъ докумтате къ атестатылъ de ботезъ, къ чедъ de съръчъ, сеаѣ de ліпса de тіжлоче, апої къ лецитъріле ші атестате deesпре стядіеле перкбрес ші deesпре а лордъ пвтаре торале, ппть ла фіпітвлъ ляї Агвастъ 1857 ла преа венерабіеле ордина- ріатъ греко-католікъ архієпископескъ din Блажъ.

Сібір, ліл 9, 1841 1857.

Дела гъвернътъ и тяхъ ч. р. дин  
Апдейлъ.

## **Partea Neoficiosa.**

*TPANCIILVANIA. Брашовъ, 17. Іюнъ п. Ленеа ф-т-  
перътескъ де пъдбрітъ, сеъ къмъ се таи пътеште ленеа  
де Форестъръ, карса dela 3. Деч. 1852 се дѣлѣндае ф-т  
челезалте провінціи але монархіе, ф-т вртареа зпел през паке  
патенте ф-тперътешті ешите ф-т зімеле трекзте dela 1. Іанварів  
1858 дѣлаете се ва ф-тродвче ші пъре ф-т лукраре ф-тъ ші ф-т  
Мареа Принчіпатъ Трансілвания. О поэъ бывштате ачеста, къ каре  
потестатеа съверапъ ші леніслатівъ ф-тзестрэзъ цёра постъръ. Не-  
регълрітъцие, пръзіле ші таи ф-т сквртъ десфъблъ каре a dom-  
нитъ пъръ акютъ ші не ла пои ф-т прівінца пъдбрілоръ ші а пъ-  
дбрітълъ ну се таи пътета съфери пічі ф-тръ о прівінцу. Дѣкъ  
таи терцяа ф-тъ 15—20 ані прекът а терсъ ка de 30 de anі  
ф-ткоче, дебеніамъ ф-т періквлъ де а ну таи авеа че съ apdemъ  
пічі кіаръ ф-т ціпітъріле пъдбрібое, пічі din че съ не къдимъ до-  
кінцеле.*

Съ фимѣ днесъ дрепмѣ дн тѣте пърдіе. Дн цѣра ноастрѣ прада пъдріорѣ нъ а пърчесѣ пъпъ акѣт атѣтѣ din барбариѣ ши

ръпцъ ші пічі кіарð din пофть преа таре de къштігð, — пеп-  
трквъ ведемð пої біне, квт локвіторї ціпнётврілорð пъдбрóс€ съп-  
таі талтв ліпсіді ші сърачї, — кътв таі вѣртоеð din чеа таі  
грбс€ ші съпъртбре пештіпцъ. Не ла пої штіїпца форес-  
търіеї, каре пе аїреа се дпсацъ дп кърсбрі регвлате пе ла  
інстітуте школастічне фндате днадинеð de кътръ статð, пъп акт  
пічі тткар din пъте пз а фосгв къпосквтъ, прекват ачеста са  
обсерватв ші алтъдаі; de аїчі пврчеде къ пої пічі пъп дп а-  
честв minstv пз неамð потквтв фаче о ідеї кіарð deонпре о еко-  
номіз ші adminістстрчквне регвлатъ, фолосітбре ші дпавздітбре а  
пъдбрілорð de тотъ пласа. Токма din ачеств казсъ пз се поте  
рекомънда de ажкпс€ о таі акратв чігіре ші съдиере а лецї  
челей пось de форестъріе, окупаре таі днадинеð къ штіїпца фо-  
рестъріеї ші — алецерea de tінepї карїї ар сімді дп сінешї  
кіетареа de а се амліка лі ачеств штіїпцъ дп вревнвлð din in-  
стітутеле церілорð de съсð.

Съ фие zică odатъ центръ totdeaună ши съ не лътъ преавине сама, къ о тъждите таре de комуне, каре астълъ овфере форте греъ de ліпса пъдбрілоръ, дн кърсъ de 20—25 de ani с'ар ивтеа скътъ къ totвълъ de о acemenea ліпсъ deосперътъре, пътъ déкъ ар тънка чевашъ таи тънъ din тънъ ши din пічбре. Прекътъ пъріпъї ши стръбънъ тъл юцъ съдісеръ ціе вілье ши поетвълъ пріпъ гръдини, фитокъна тъл астълъ аи пеірата datopріпъ кътъ філъ ши неподійъ тъл, ка пе лънгъ пъттарса війоръ ши а гръдинилоръ ши таи бъна лоръ кълтіваре съ тъл фитплъші ши dealвлріе челе племвъде ши розореле челе пефолосіте съ ле сеамені къ гіндъ съдъ къ жіръ, съ ле съдешті ши къ арбореі тінері de тóте ачеле соіврі ла кътъ ва фі пріндъ кайма съвъ каре те афлі. Іа'ді сама біне арделене, къчъ акътъ нъ таи поудъ зіче, къмъкъ пътжитвълъ пе каре тъл кълтіvezі нъ есте алъ тъл, къ ла Ст. Міхаілъ те воръ „ad monitul gî“ (sic), еаръ аноі ла Ст. Георгіе те воръ da din тошіе, поте ши din сатъ афаръ; — іа'ді сама, къ де акътъ фитнапітъ пепъсареа, ленеа, тръндъвіа ши пічъ къяръ пештипда поастръ нъ се таи поте decsvіnі ши копері къ пітікъ дн лътме. Помъріа ши пъдбръріа есте впъ факторъ есенциалъ дн віеда оменескъ; ачеста нъ есте zică пътai din фантасіе, чі се фитемеіезъ пе практика тутвроръ вѣкврілоръ, ши дн челе din вртъ есте кхіва ши греъ а таи демвстра лъкврі ши адевъррі атътъ de кіаре ши лътінате; че съ не фачъ фіпъ поэъ бтепілоръ, къчъ пар' къ adeceorъ съптомъ фертекаді пептръка токта піште адевъррі каре не стаі таи апрабе, каре ашea zіkъndъ не скотъ окії, съ ле къпощтетъ таи апевоіе. Оаменілоръ ле плаче а се лъвда къ хър-пічіа стръбънілоръ лоръ; къді фіпъ din цеперъцівнеа постръ пе потъ аръта шъкаръ кътъ зече помі дн гръдини, съдъ пе атълъ ар-бореі фитр'о пъдбріче каре съ фіе съділъ съдъ алтвідъ de тъніле лоръ; din контръ се воръ афла къ тійе de ачеіа, карій азъ де-предатъ пъдбрі фитреці, азъ лъсатъ съ сече ши вртеле челоръ таі фрятбсе гръдини. Фитръ адевърръ, нъ фіндешертъ апічії Самніді, Етряшчі, Латіні, еаръ дыпъ еі ши Романії персоніфіка гръдинеле, пъдбріле, кодріші ши єжхеле; нъ токта фіндешертъ еі днші фъ-късеръ семіzei ши зажне, кътъ Фаюнс, Шомона, Флора ши ал-теле. —

Венето-Лошвардия. (Oprirea razetei di Bergamo și în jurul ei.) Încheiere din NNP. tr.

Епіскопвлъ din Бергамо авжндѣ брѣшкарѣ үръ персональ къ Pedaktorвлъ Газетеi di Бергамо, пріп впѣ черквялѣ пасторалѣ джші ръсевнѣ квтплітѣ, опріндѣ пе попорвлѣ dieчесеi сале а маi чїti ачелѣ жърналѣ, прекът възъръмѣ din челе джпъртъшите дп NPr. трек. Ачеа шъсъръ аспрітобре de дрептърі чівіле але mal тхлтора се лжѣ да Бергамо, чи доквлѣ жъдекърї ши алѣ ооаждидїл

еі квржндѣ се тутѣ дрептѣ ла Виена, еарѣ de аколо се лѣдї пріп тóте жърналеле маі de фрпте але топархіє, дпкътѣ астъзі дпнѣ треі зіле, не къндѣ ерамѣ съ маі контіпътѣ ші поі історіа ачелѣ дптжтплѣрї, авіа птетѣ шті, каре с'ар квспені а се репропрдѣче маі дптъів, din каксъ къ смітѣла фіндѣ фбргѣ таре ші фбртѣ афндѣ тъетѣре дп дрептѣрїе потестъдї съверапе тірепештї, прекът ші дпдрептѣрїе фіекървіа, се афлѣ къ кале, ка дпкаі къ ачестѣ окаеіпне съ се лтмѣрѣскѣ de с'ар птета дефінітѣвѣ ші тѣфіа впорѣ архіерѣ de а воі съ се дпнаплѣ маі пре-сѣсѣ de оріче алѣ птете съ фіе рѣспіпсѣ дптрѣ хотарѣе сале одатѣ пентрѣ totdeazna. De аїчі кврце, къ нѣ птмаі ашев птмітеле жърнале пеатърпѣтѣре, чї ші алтеле офічібсе іаѣ парте фбртѣ актівѣ ла десватеріе квргтѣтѣре асвпра фаптѣ епіскоплѣ de Бергамо; din контрѣ вроі довѣ треі жърнале кът се зікѣ клерікале (адікѣ каре черв ка архіерѣ вѣ аїв потес-тате ассолютѣ, адікѣ дптрѣ птмікѣ цертѣрїтѣ, чї птмаі дела патріархѣ ка дела впнѣ топархѣ съ атърп) лаудѣ ші апърѣ пе епіскоплѣ din Бергамо, маі дпкърѣмѣзѣ ші пе алдї епіскопї, ка съ нѣ ле пасе de лецилѣ чівілѣ, чї еі съ'ші вртезе дрѣтѣлѣ лорѣ, ка впнѣ че съпт пші deadрептѣлѣ de кътѣ Dzeѣ дп скав-пеле лорѣ.“ —

„Ди ачестѣ лвптѣ стаѣ dintre жърнале дп пріма лінія din партеа клерікалѣ; „la Bilancia“ (італіенѣскѣ) ші „Oestr. Volks-freund,“ еарѣ din партеа чівілѣ „Oesterreichische Zeitung,“ „Presse,“ „Wanderer.“ Din кѣтѣ с'аѣ скрісѣ ппѣ акѣт чітіп-дѣле къ пепъртїпре, ештї сілітѣ а търтѣрїе, къ жърналеле полі-тіче апъртѣтѣре de дрептѣрїе потестъдї тірепештї аѣ стътѣтѣ дпвіагтѣтѣре, дп кѣтѣ аѣ съ комплѣтѣштї челорѣ клерікале дп отріпторареа дп каре ле adвсерѣ челое ші ле фікѣрѣ клаіе пре-сте грѣтадѣ. Челѣ маі таре темеів алѣ газетелорѣ клерікале есте птмаі ачела, къ архіерѣ ка трітішї лвї Dzeѣ съпт даторї съ апере топралітатеа ші реленеа, нѣ птмаі пріп кважитѣ ші кон-деів, чї кіарѣ пріп таргірѣ пріп ппнереа віедеі. Чї ла ачеста жърналеле політіче ле дптрѣвѣ пе челое: № кѣтва Dв. трѣці дп вѣкѣлѣ гоанелорѣ пъгъпештї? № кѣтва стаѣлѣ, гѣберпѣлѣ ші жърналеле Австріеі ка інстітуте пѣвліч елегате стржпсѣ пріп кавшіпне, пріп лецилѣ пресеі, пріп съправегереа поліціе ші а прокхратѣрїе de статѣ пѣблікѣ ші лъцескѣ вра de релене ші пе-топралітате?! № кѣтва стаѣлѣ аре пльчереа de a da дрѣтѣлѣ патімелорѣ, а дпкърѣмїа desфрѣлѣ ші тѣтѣ скърпѣвїлѣ отрік-чпїй торале? — Dar стаѣлѣ дп е престе пттіпсѣ do a пр'п-тїппїа тóте бѣлъстѣтїдїе, тотѣ desфрѣлѣ ші переленіосїтатеа? № кѣтва е дп старе съ о факѣ ачеста таїка вісерікѣ птмаі сінгѣрѣ de cinew? Аѣ джпса нѣ пеprde пврзреа челѣ пвдинѣ din 12 впнѣ? Аѣ съпшіл еі съпт тодї ка впнѣлѣ моделрї de сфин-деніе?“ —

„Дрептѣлѣ вісеріческѣ дпшї кам дѣ adeceorї дп капѣ къ дрептѣлѣ тірепескѣ. Adвченівѣ амінте, de къндѣ боі дпттемеіндѣвѣ пе иорзпчіе ші лецилѣ патріархілорѣ скосесертьдї ла тіжлокѣ ачелѣ максимѣ de статѣ, къ впнѣ статѣ крещтіпескѣ католікѣ, ор-тодоксѣ, съ пнї фіе пічдекѣтѣ ертатѣ а да ажюторѣ пекредіпчо-шілорѣ, тврчилорѣ, ба пічі челорѣ дѣ алтѣ конфесіпне дп контра врвнїпїе статѣ de конфесіпнеа та. Опѣ епіскопѣ аре воіе съ'ші тѣпгыіе конштїпна са къ дпвѣцѣтѣрїе de фелѣлѣ ачеста ші съ'ші фіе de bine; съ кѣтезе дпсѣ преа сфинїа са а опрї пе армата дптертѣскѣ ка ачеста съ нѣ тѣрѣ спре ажюторѣ тврчилорѣ, къндѣ съвераплѣ ші комѣндантѣлѣ еі ia порвпчїтѣ. Еатѣ, дп-ткта есте ші къ тіпарлѣ din патрі. —

Чї съ дпкеіетѣ къ атъта, съ аштептѣтѣ дпнѣ ачеста хо-тържреа гѣберпѣлѣ дп ачестѣ каксъ каре ші de алтмінтреа кврце маі de doi anї. —

•**БОЕМІА.** Прага, 9. Івлів п. (Пептѣрѣ квръценіа четъдї.) Дп четъдїле челе тарі пічі одатѣ нѣ се пітѣ пврта гріжѣ дес-тѣлѣ пептѣрѣ квръценіе, дела каре атжрпѣ атътѣ de тѣлѣ съ-пѣтатеа ші прелвпчіеа віедеі отрепештї. Есте впнѣ adввѣрѣ фортѣ тїсїтѣ, дпсѣ de mї de anї ші пріп mї de експлїпле констататѣ, кѣтѣ пе ла четъдї тарї віеда отрепілорѣ е престе тотѣ вор-вїндѣ ші маі сквартѣ ші маі тікълбсѣ до кѣтѣ афарѣ ла сате ші ла оръшеле маі тічї. № птмаі desфрѣлѣ, нѣ птмаі лъкоміа ла вѣгате тѣлѣ, алесе ші грасе, нѣ птмаі колкъїреа пекътпѣтате-лорѣ патімї ші пебвпїлѣ лвкълѣлѣ дѣраппѣлѣ съпѣтатеа ші сквартѣ-зѣ віеда отрепілорѣ пе ла четъдї, чї ші тотѣодатѣ пептѣрѣтате месерї пттѣрѣ ші тóте алтѣ птторѣ грѣтѣдїе пріп каре ае-рѣлѣ deасвпра ші din каселе четъдїлорѣ се дпгрѣкѣ ші се дпчв-мѣзѣ, adacгѣ престе тѣсърѣ тѣлѣ ла стрїкареа съпѣтѣрї ші сквартареа віедеі. Аргѣтіоріа, кожокъріа, тѣцъріа, беліторіа, постовъріа, къръмідѣріа, ракіеріа; продѣчереа маі тѣлорѣ соізрї de матерї хеміче ш. а. съпт тотѣ атътѣа месерї, каре дпкърѣ-дѣсе дп тіжлокѣлѣ четъдїлорѣ, дптрѣ каселе челе дпнаптѣ ші кврї стржптѣ дпвенінѣзѣ аерѣлѣ ші — пе песітѣтѣ ші пепрі-чеппѣтѣ къшпнѣ о тѣлїтѣ таре de боле.

Адевѣрѣрїе ачеста с'аѣ реквпоскѣтѣ de тѣлѣ пе ла шай тѣлѣ четъдї, пріп үртаре ші дп къпітала Boehmіe Прага. Атъта нѣ таї къ дерегѣторїлорѣ лвтінате ле есте грѣз а се лвпта къ інтереселе партікларе а ле отрепілорѣ, прекът ші къ пегюбіа маі тѣлора. Къ тóте ачеста еатѣ къ дп прівіца съ-пѣтѣрїи са фѣкѣтѣ о дпчепѣтѣрѣ ввпѣ; къчі adikѣ фабрічеле de продѣкѣ хеміче (парте таре фбртѣ пттѣрѣ се ші отрѣвічбсѣ), прекът ші кърѣтідѣрїе се скотѣ dintre вліде ші се ашѣзѣ токта ла кътпѣ афарѣ ші дпкѣ пе ла локврї каре ші de алтмінтреа съ фіе маі стерпе nepoditѣре. Се крede, къ дпнѣ ачеста се ворѣ таї скѣтѣ дпкѣ ші алтѣ месерї пттѣрѣ се спре а се лвкra дп събѣрѣ афарѣ. —

**Міланѣ, 8. Івлів п. Івлів пввѣлірѣ 12 лотрї дп-артацї асвпра кврлѣ de постѣ че веніа din Міланѣ, кіарѣ зіва таре пе ла 11, дп депѣртаре птмаі de 1½ de Чипгіа; лотрї трасерѣ кврлѣ постѣ къ бтені къ тотѣ din дрѣтѣ вр'o 200 пашї дп лтврї дптр'впѣ кътпѣ de фрпте, вnde черврѣ дела kondѣк-торѣ кеіea кассеі, дп брѣче впнѣлѣ dіп лотрї дескъркѣ о пвшкъ-тѣрѣ фѣрѣ цінтѣ; дпсѣ конвінгїндѣсе къ kondѣкѣторлѣ п'аре keiea despoiarѣ пе пассацерѣ de аверіле прівате, ші дпнѣ ачеста се свірѣ дп карѣ, спарсерѣ лада кассеі ші о лъкарѣ тѣкѣ. Ка ла 35,000 сфанцѣ се афла дп кассеі ші ачеста сътѣ къзѣ дп тѣна ходїлорѣ дпартаци, дпнѣ карї c'аѣ фѣкѣтѣ dienocidї съ се вакнезе. —**

### Cronica strâina.

#### Тврѣврѣрїе ліпіштей дп Італіа.

Тотѣ акціонеа ештѣ дп контра opdinei дегале віне de eіne а фі жѣдекатѣ din тóте пѣрдїле, еар маі вѣртосѣ din ппнктѣлѣ tendingeі ші алѣ тотівелорѣ din каре с'аѣ скорпітѣ. Аша дес-коперѣ акѣт тѣлѣ жърналѣ пеште рефлексіонї пѣтѣрѣтѣре дп какса револтѣ повісітѣ. Дптрѣ алтеле „Pei“ din Франца скріе, къ дпсърекціонеа din Ценга, Лівропо ші Neapolе а фостѣ впѣ ресклатѣ dіпtr'o конжвръчуне таре; елѣ асекхреазѣ, къ дпнайто къ 14 зіле фіреле конжврѣрї ачестаі аѣ фостѣ квпоскѣтѣ гѣ-берпѣлѣ франчезѣ, ші къ еле п'аѣ фостѣ пльстѣтѣ ші дрептате птмаі асвпра Італіеі ші а речелѣ Neapolitanѣ, чї ші асвпра Фран-деі ші Спапіеі шчл., вnde ера се прорѣтпѣ асеменеа рескобе фѣкѣ-дѣсе дпчепѣтѣ къ атентатѣ асвпра віедї съвераплї. Дп Франца dap, дпкѣ се пвсерь ла арестѣ таї тѣлѣ indibide Маджиністїче ші din черчетѣрїе че се ворѣ вртѣ дп тѣрѣтѣ се ва ведѣ таї біне, de че періклѣ таре а окънатѣ акѣт Европа. Прегѣ-тїрїе ла ачестѣ ресклатѣ со фѣкѣрѣ de тѣлѣ тімпѣ; къ 4, 8 лвпѣ дпнайтѣ de ачеста ера Італіа крѣтѣ ші окъпатѣ de emi-грапдї ші петѣлѣтїдї de тотѣ фелѣлѣ карї стрїга: репвлікѣ! ші Маджині десѣтѣ конштїпла аша, ка пріп реокълареа din Ценга съ сілѣскѣ пе гѣберпѣлѣ піемонтеzѣ, а се пвно дп каплѣ револвдї-внїе італіене ші съ се лвпте пептѣ de зійтѣ Італіѣ. Аша Мад-жині opdinѣ, ка ресклатѣа съ се факѣ de o datѣ пріп тóте ппнк-теле Італіеі. Дечі ресклатѣа дпчепѣ; дп Ценга ші Лівропо се пвдѣши дпдатѣ, пептѣрѣкѣ гѣберпелѣ ераѣ авіате decspre прорѣт-пераа конштїпла ачестѣ квтплї. Прегѣтїрїе ресклатѣторїлорѣ ераѣ тарї ші рѣтѣрїе пріп тóте провінціо de віцѣ ротапікѣ, ad. пріп Італіа, Сіапіа, Портгагаіа, Франца, ші пе къндѣ се пв-дѣши ресклатѣа дп Ценга ші Лівропо, атвпчі токта сосірѣ пе корьбїй дп портгагаіа Ценгеі ла 30,000 пшти, дпнѣ кътѣ скріе жър-наплѣ „Католіко,“ дпсѣ вѣзѣндѣ, къ п'аѣ ревшїтѣ, ачесте пшти съдѣ стрѣпоратѣ пріп алтѣ портгага але Італіеі пептѣ de зісврѣнї. — Програмеа пріп каре с'аѣ datѣ semnalѣ la прорѣтпераа рес-волвдївнїе ераѣ съптѣрїе de Маджині, каре дпнѣ штірїе таї прбспете се афлѣ пвпѣ дп 2. Івлів дп Ценга. Madame Lis Iescoie Мерітон Вхіте, ка впнѣ локвдїторѣ а лвї Маджині лвї таре парте ла дпфлькърареа класѣ de тіжлокѣ, спре а о прелвка пептѣ пшіпреа ка съ се елвпте зіліа Італіѣ.

— Din Neapolе ші Калавріа дпкѣ totѣ п'аѣ сосітѣ штірї деfinitivе decspre револвдївнїа de аколо, се пітѣ ка ea o фіе съгrymatѣ дпнѣ впеле штірї, дпсѣ чіпе штіе кътѣ ші че. — Dпнѣ черчетѣрїе фѣкѣтѣ дп Ценга пе вртѣ ресклатѣрї се афларѣ din къндѣ дп къндѣ ші minе къ атвпчїдїе тѣлѣ ші арматврї, пвпѣ ші тѣпврї, каре ераѣ се easь пе кътплѣлѣ лвптѣ. Акѣт се totѣ kontipzѣ арестѣрїе пе totѣ локлѣ зілеле п'а пттѣтѣ ревшї дп-черкареа ресклатѣторїлорѣ. —

**СІАПІА.** Bandeo репвлікане дп Andalвсіа ші алтѣ пѣрдї фѣкѣрѣ впнѣ bandaicinѣ дпфрікошатѣ; еле дпчепѣрѣ а прѣда ші а лвї тóте каселе пвбліче. O фракціонеа а репвліканіорѣ рес-клатї. totѣ дп zілеле влітіе а ле лвї Іспнѣ прочесерѣ пвпѣ ла Ітрера dеprѣdѣндѣ ші de ачі се трасе ла Серап-

nia. Дн Арагонія днкъ се фіквръ демъстръчий реізблікане ші социалістиче, ші шефвлѣ ресквльрі спапіоле Сікето Камара. Акът таама е таре, къ Madridъла ва debeni счена үпі тымълъ днфрікошатъ, дн фіна ляптелоръ къ Таарі. — Кортеоседе о'а амънатъ ші депітациі сад емісі не акась. Штірі маі детаіате ну аж соітъ деспре ресквльреа ачестъ сагриматъ.

**BRITANIA MAPE.** Londonъ, 12. Івлів п. Революція дн India ноддъ апгсінъ ші Бенгален се таі лъдеште, пъпъ акът десертаръ пътнай дн Бенгален ші Калката престе 36,000 Сепоі (солдаці пътнені дн сервіцілѣ енглезілоръ). Да Dehli днвісеръ Англії, ре'мпінгъндъ не даштапъ дн четате ші ръпіндъле 20 de туніръ. Са маі трътмісі де командантъ супремъ да Indiі Сір Колін Кемпбелл din Англія.

Пентръ четіторій чеі поі маі репедітъ, къ революціоне ачестъ днфрікошатъ, революціе de тілідіе, са ескатъ маі вжртосі din претекстъ, къ енглезії, днпъче днчепръ а днтродзче datine ну європене прін India, акът ар фі пшітъ а се атіце ші de үсанделе релецібсе але Indienілоръ. Zicerътъ, къ din претекстъ, къче револтанії үпі де пітіка ну се поть фолосі маі віне, де кътъ de фанатісталъ ші суперстіція попорвлі чедлі простъ, къндъ вреаі съ ръсторне врезпъ губернъ. Аша скорпіръ ші аічі капіл револтеі, къ енглезії ле спркъ ленеа, къ ле үпіе патропеле къ съпіе де поркъ ші де бой нептръка твакъндъле къндъ үтпіл үпіка съ'ші спркче ленеа, ші попорвлі фанатікъ, ші солдації пътнені крэзэръ ші днчепръ а шчела да Европені. Днданъ десертаръ о твлідіе de реітінене парте інфантіеріе парте кавалеріе ші ші аж концептрантъ пътереа да Dehli. Да 9. Маів с'аі маі реокватъ алте 10 роітінене үчігъндші оічіріе енглезії. Енглезії авеаі піпін ліпсъ пъпъ акът de трупе європене, къче пътнені ерада супші, акът днсь аштептъ ажтарів din Англія, къче ревелії піпін тъпа пе авері ші ну воръ а се супші. Нымаі dela Банка din Dehli лааръ престе 45 тілібне талері ші дні деклараръ de Domіtіорів не үпі жупе алж үпі тагнатъ пітітъ Маголі. Къ тоге ачестеа енглезії днкъ аж партітъ таре днтре пътнені ші ну борть гріжъ твлітъ деспре підшіріеа револтеі піпін къндъ пътнені се афъ десвінаді.

**RUSIA.** Да апвілъ 1862 ва оєрба Ruscіa періодзілъ de o mie de anі алж есістіндеі сале ші прегтіріле се факъ de акът пентръ помпіса ачеа сървітіре, къндъ съ ва піпін үпі тонгтінене пентръ суптареа імперіалъ 1000 алі, дн Novgorodъ, зnde днчепръ а domni Прінчіпеле Rzrik. Провокареа din партеа ministr. de іnterпe спре а контрізі да ачестъ тонгтінене ші фъкъ.

Дн Казасіа еаръш авръръ рушиі атакъ къ твлінені ші пер-дэръ дн врео треі ляпте вр'о 45 de фечорі, еаръ үпі деташемтъ de рушиі ф' къ тогълъ десмікатъ. —

### ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ ШІ МОЛДАВІА.

Казса Прінчіпателоръ днтратъ дн алъ фасъ. D. Керкхове репресжтаптълъ Порція да кабінетълъ Белціеі се десовіновъщеште дн „Пресса“ фрапчезъ фадъ къ миністеріалъ бел-цікъ, днсь дн алъ топъ, каре ну се потрівеште къ декіарареа миністеріалъ. „Bandereer“ адаже да ачестъ штіре, къ, deакъ штіріле ісворжте de поі басеэъ не темеіхъ, апоі казса Прінчіпателоръ а днтратъ дн алъ фасъ. Се скріе adіkъ, къ Lordъ Pedkіff, соллъл брітанікъ да Портъ, ар фі прімітъ dela Lordъ Klarendonъ миністрълъ Angril о деснішъ, дн каре се проектеізъ днтрніреа Прінчіпателоръ дн ратіра жадекътірісъ ші тілітіръ. Ачестъ штіре маі dede о датъ ротоголъ прін жұрале, ка-ешітъ dela алъ кабінетъ. —

Дн вілъ din Npії трактіръ днпъртъшіртъ штіреа деспре нота колектівъ, че о dede репресжтапцій чедоръ патръ пътері алж Франці, Прасіе, Ruscіe ші алж Carpiniie да Портъ дн казса Пресрелоръ чедоръ сілпіче че се лааръ, днпъ кътъ се претіндеа, днтръ алецераре да діванзілъ ad хокъ de кътъ Кытъкаташъ Молдовеі, къ пъртініреа партітіеі антіспіоністіче. Акът „Dnіверсаль“ din Паріоі днпъртъшіште ші къпрісілъ ачелей поте, каре борть датълъ din 27. Івлів, ші пе каре о емісеръ репресжтапцій пітітілоръ пътері, днпъче аж прімітъ протоколеі чедоръ 5 седінде але комісіонеі пентръ органісаціонеа Плателоръ дінітъ дн Бакк-решті. Еатъ къпрісілъ еі:

— „Noі ну не пітітъ контепті а ну декіара дналтеі Порці супріндеіа, къ каре амъл прімітъ дн къпштінцій модалітатеа, че се маі контінзъ дн Moldova днтръ піпіреа дн лааре ші екекътареа фірманзілі; неконтептъ dominézъ аколо tot ачелаш системъ de a днсіфла пе фадъ фрікъ ші а контінза апъсареа пі-блікъ. Din астъ казсь декіртъ, къ demнітатеа комісіонеі, каре е дерівациіонеа конгресалъ de Parіc, пічі de кътъ ну суптере, ка-еа съ днтре дн репорте къ үпі діванзі, каре ну ва фі контпхъ днтръ үпі тодъ аша de каліфікатъ, дн кътъ съ пітъ аве вадбре

пентръ адеверата еспрімаре ші докіараре а dopindелоръ ші а ліпселоръ цері, ші каре ва кореспінде атътъ de ръл піапелоръ ші intenціопілоръ конгресалъ de Parіc. Даалта Портъ, че е дрентъ, пз стъ үпілъ пентръ solidarітатеа аценілоръ сті din Moldavia, ші аша се скітъръ de тотъ solidarітатеа къ аценії съ de аколо; днсь декірареа ачеста ну е de ажкпсі аж съ се пітъ траце ea (Портъ) de суптъ тотъ реіспонсаітатеа, каре дн реалітате заче тотъ аснра ei, пъпъ атвпчі пъпъ къндъ да сін-гэръ ну а decавоатъ се ёдъ деспробратъ реіспікатъ пе ачеа аценії ші ну ia сілтъ, ка съ'ші модіфіче паші ші тескіле.“ — („Oe. Z.“ Nr. 314.)

Алжі doi артіклі din Parіc дн „Oe. Z.“ deckoperъ піште гречелі, че леаі комісій партітеле дн Прінчіпате ші ботеъ фу-сіспеа Плателоръ къ пътеле конфесіоне, да каре не вомъ ре'п-тірче de алъ датъ; пъпъ атвачі днсь ші адажемтъ, къ пъті-тълъ жұралъ адаже ші дозе адресе, каре леаі аштерпітъ emi-грапці, ка да 1200 inші, да губернеле Прінчіпателоръ, дн каре дній еспрітъ днререа inimі de компатріоі, днекъ лоръ пз лі се ва да воіз а се фолосі de дрентълъ чедлі аж да тогтілълъ чедлі ші дніпортантъ алж патріе лоръ, ad. да реорганісъчнеа вітіре, ші дн каре се пілпгъ, къ веніндъ пъпъ да таруніле патріе фръ сілді а се ре'п-тірче.

О счепъ днсь че се днпжтілъ днтре үпі трансільванъ ші үпілъ боірі din үдіръ е фірте пайвъ ші да ачеа днкъ не вомъ ре'п-тірче. —

— Днпъче ешіръ дн „Моніторълъ“ Франці піште артіклі, карій атіцеа декорареа Кытъкаташъ Moldovеі din партеа Ак-стріеі ші перстріжнеа тескіле дн какса алецерілоръ din Moldova, „Кореспонд. азстріакъ“ жұралъ оічіюсі претінсе днтр'зпіл артіклі къ „Моніторълъ“ п'ар фі віне днформатъ ші къ лаар-ріле стаі къ тогълъ алтшінтрепеа дн Прінчіпате. — „Oe. Zeit.“ днсь днпрятъ аж деспре стръваганда үпора үтопісті дн Прінчіпате о кореспондинці din „Allgem. Zeitung“ къ ачестеа квінте: —

„Despre планеле үпілістілоръ чедлі пе вініе чітімъ днтр'о коресп. din „A. Z.“ ачестеа: Днпъ штірі din Бакк-решті, ліпсеште твлітъ, ка тогъ цера съ фіе пентръ үпіреа Прінчіпателоръ, днпъ кътъ пеар фаче „Моніторълъ“ ші алте фоі се кредемтъ, къче тоіці чеі че прекітпілесокъ къ ворва се үпілъ днтр'ачеа, къ ну вреаі съ фіе днтрніці. Статъл твінічілілъ автътъ, кътъ ші боірітіма чеа вогать, ну вреа се штіе пітіка de үпіліпе; пъпъ ші пегдзіторіа e дн контръ, — ка съ ну лі се ea котерувлъ din тъпъ de кътъ Moldovеі. — Нымаі піште сплівераці къ съпіе днфокатъ, де карій се афъ днтре тоге плаоеле, ашідай прін а-цені (?) карій ле апомітъ твіпіл de авръ, о віацъ de перде варъ ші үпілъ вітірілъ үтопікъ маі вісізъ деспре үпілъ імперія ро-тъпескъ (?) да каре үпіреа ар фі пътнай пашылъ чедлі din тълъ. Днтре ачестіа се ведерезъ да диктірсіліе лоръ преоте тогъ о конфесіоне de idei дн адевъръ фавзлбсе. Еі цілъ, къ пътнай үпі-ліпіеа се фіе одатъ днпіїндатъ, апоі е лааре фірте үшоръ а се деофаче къ тогълъ de суперітатеа Порція ші маі апоі къ адаж-емтіпте ші апексадіві днчестілъ къ днчестілъ ар креще дн зрілъ днтр'зпіл імперія таре de Dнпъре, каре ар девені супчесоръ клі-ропомтъ патралъ алж Тарчіеі європене.

Е лааре штіктъ, къ піште аценії леаі токатъ да ѡрекі къ промісіоні фръ de пічі о тескіл. Днтре алте лі се адасе днпінте, къ Ruscіa аре de кътъ а преда тогъ Беоаравіа, ка съ се апексеze къ үпілъ імперія ро-тъпъ днпрэзнатъ, къ скопъ de a се днтріри пре sine дн контра Тарчіеі. Сервіа атвпчі днкъ ну ва ретъпіе твлітъ аша пічі ва зебові а ла парте да ферічіреа, търіа ші стръваганда вітірілъ алж імперіалъ ачестіа, днпрэз-піндасе къ елж. Днтр'ачеа с'ар маі пітілъ лааре да о реіспіларе дн Босніа ші суптъ пропрізіеа чеа пітірікъ а Франціеі ші а Ruscіe, каре вълдъ къ Тарчіа тогъ ну се ва пітілъ ціпіл днделінгатъ, п'ар маі пітілъ ліпіл пітікъ ка ші ачестіа проп-віпій, престе скіртъ орі чева маі лааре тімпіл кіаръ еле се до-рёскъ порочіреа de a фі къпінсе дн імперіалъ ачеста. Rytmeia атвпчі дн скіртъ ва зрілъ днпъ еле ті аша Тарчіа съ ва гоні къ тогълъ din Европа.

Пітіріле чедлі тарі, днпінте пітіл с'ар днпіїнца одатъ үпіліпіеа, ар фаворі ачестъ піланъ, къ атътъ маі вжртосі, къче еле пітіл днтрі ачееа ну се үпілъ, ка чінє се тоштенескъ пе Портъ ші азтітъ чінє съ дебіпъ дн поесіліпіеа Константинополі. Апоі ачестіа капіталъ а гоніторілоръ лоръ е капітала чеа патралъ алоръ а ро-тълілоръ, каре ар тревіл съ се елгітізе дн пі-сесіліпіе сале да о търітіе de каре пічі къ ар фі вісатъ чінєва ші да о днпіртантъ de таре днпіїнцітате дн зліверсъ. Да атвпчі de ачестіа, зіче еністола побіръ, (дн „Allg. Z.“), каре суптъ дн старе а ентісіаста ініміле жупіміл ші а днфлъкъра спірітеле чедлі днфокате, респін апоі хзрале песте хзра ші по-кале супъ да тоастеде пентръ үпіре ші пентръ тареле вітірілъ, че е ка съ ръсаръ din ea.

Ацепдій чеи шіреді мі таі даі съ прічепіт по фадъ, къ Аз-  
стрія нъ ва пъті тімпѣ діндеягатѣ ста контръ ла үпѣ астфелів  
de імперій аператѣ de Ресіа ші Франца ші ea съ ва афла сілітъ  
кътѣ таі дінграбъ а стрѣда ші ea үпеле провіції веініате рѣ-  
ти, спре а арона үпѣ таре імперій.

Ли касѣ do аша і с'ар пъті фаче ші сіль пріп реебоів а  
фаче ачеста шч., ші по ліпгъ тобе ачестеа еі аратъ ла спате  
de азіаді патвралі ротъпіорѣ тутѣ үпіа време по інгеріка Ресіе  
ші не пріма пътере европеанъ, по Франца наполеоністікъ, каре  
штіе атѣтѣ de пътрапѣ ліпселе ротъпіорѣ ші сімпатісезъ атѣтѣ  
de твлтѣ къ еі, ші каре дінтрѣ просперареа ші крештереа ста-  
твлгі лорѣ ле ва дінтиnde totѣdeаспа тънѣ de інжекторѣ спре каре  
се афль гата. Къ слѣпінѣ de ачеста пріндѣ еі астфелів de шо-  
речі! Ші totѣпї ацепдій dand'ештіа съпіт рѣтврідѣ ші дін-  
пръштіацѣ пріп тобе үпра. Нытѣ лорѣ ші амъпіріорѣ лорѣ къ  
каре дінфлакіпцѣзъ еі таі къ десеівіре по жупіме, аре а съ дін-  
піта, къ ideea de үпіспе скорпітъ ші літдітъ de жупії ротъпій ло-  
квіторій дін Нарісѣ, афль діржтѣ аколо дін үпра, къ тобе къ дін-  
пінантѣ de ачеста піч үпії үпірватѣ къ тінтеа съпітбосъ din үп-  
ріле ачестеа нъ і таі веніа амінте піч а гіса чева de а-  
честеа.

Къімѣкамії Валахіеї ші Молдовеї, прекдіт ші боіерій къ-  
поскѣ преа біне тарафетвріле ачестеа, ші Пріпдія Вогоріді леаі  
ші пісѣ отавіль аколо үпіа пітмай а пътѣтѣ ші пентрѣ ачеса шіа  
дінкъркадѣ по үпірїи еї үпра „Monіgorulâ“ ші а ацепдійорѣ фрап-  
чесій. Чеа че үпіе de Къімѣкамії Цѣрї ротъпешті, апоі елѣ  
е үпѣ отѣ үпіа, дарѣ діпсъ Фѣрѣ піч о енергіе, ші de ачеста  
нъ дінпіпне de ажкпсѣ піч аїтаторіорѣ стрѣпій піч фантасмаго-  
рійорѣ інтерне. Елѣ ар вреа къ тобе іпіма а твідкѣтіе по тоате  
партітеле ші кіарѣ de ачеста с'а стрѣкадѣ къ тобе.“ Фінеа се  
фаче къ атіпцереа decpro adresa чеа діпсъ de Бѣркънескъ ла  
Константіополе съпіскрісъ de 20 inші. „Ое. Z.“

Еарѣш үпѣ протестѣ алѣ үпіопіштіорѣ din Іаші.

„Лістелѣ de алецере, каре поргпчі Къімѣкамії Молдовеї  
а се пібліка алѣ къшпіатѣ реклѣтѣцій din таі твілте пірі, скріе  
„Ое. Z.“ Nr. 303. Партіта кіпреі се фолосі de еле, пентрѣ  
ка съ діндрептѣ кътѣрѣ комісарій европені o протестаціоне. Ачестѣ  
протестѣ со васéзъ по афірмъчпеа фѣкадѣ къ алѣ окасіоне,  
кътѣ ad. Къімѣкамії, дін контрастѣ къ determіпъчпіле респек-  
тіве але трактатѣлі de Нарісѣ ші а ле регламентѣлі органікѣ,  
алѣ апкадѣ дін тъпѣ о пътере, каре нъ лі се къвіне ші по каре  
апоі о фолосірѣ еі ка тіжлокѣ спре а ексерца о інфлациѣ пе-  
лещігітѣ. Спре dobadѣ се продѣлѣ діверсе акте de воліціо din  
партіа Къімѣкаміорѣ, ші, ка үпѣ non plus ultra dintre ачелеа,  
прегътіреа лістелорѣ de алецере се пілтѣзѣ къ ворѣ фоарте  
аспрѣ.

Діпъ коріфей партітіе үпіонеї, се хіче, къ с'ар фі рѣпітѣ de  
дрептѣлі алецереї челѣ підпінѣ 20,000 de локвіторії аі Молдовеї,  
каріл се афль діндрептѣції ла ачеса алецеро. Еі декіарѣ дарѣ  
дін вріть, къ фадъ къ дінпірѣкіяреа, кътѣ чесіонате лістѣ  
de алецере піч по дінапрѣде атѣтѣ о алецеріїдеа попоръчпеа ші  
къ діваплѣ форматѣ по темеівлѣ ачеста нъ поте констітва о ре-  
пресжітаре акретѣ а інтереселорѣ тѣтврорѣ класелорѣ de локві-  
торї, еі се афль сілідї а се траце dela орче дінпірѣтѣшіре ла  
алецеріле ачестеа. Тотѣдеодатѣ протестѣзъ дін контра веркъреї  
хотържрї, че ле ва фаче діваплѣ форматѣ по темеівлѣ лістелорѣ  
ачестора ші таі үпра, ка лістелѣ de актѣ съ се пітіческѣ ші  
съ се фактѣ алте позе дін дінцелескѣ фірманѣлі копвокъторії ші  
алѣ апромітерї чеи сърѣвторештї а Европеї!!

### А ё таі пъціт'о ші алції.

Історібра по кареа воішѣ а о дінпірѣтѣші аічі діпъ жупна-  
леле пітдештї ші дінкѣ токка din үпіе реане сімпѣтѣ атѣтѣ  
de твлтѣ къ алте історіре din пърділе постре, дінкѣтѣ деокам-  
датѣ ці с'ар пътра къ ренанї алѣ съ іа експетѣ dela Dнпіренї,  
еарѣ нъ ачештїа dela чеа.

Есте ла Равенсвергѣ үпѣ цѣрапѣ, каре по кѣтѣ тімпѣ а пър-  
татѣ економія ла үпѣ таіерѣ (віль) шіа фѣкадѣ о стѣрічікѣ въ-  
пішборѣ; діпъ ачеста штії, ка отвѣлѣ, възъпідссе къ бапї, а сокот-  
тітѣ съші скітѣе портвѣлѣ, съ нъ таі тъпожпче ла о масѣ къ  
сервіторї еї ші съ дінчептѣ а копверса пітмай къ бітнѣ dela о-  
рашѣ, еарѣ къндѣ авеа а се събскріе ла кътѣ үпѣ дінскрісѣ, пе-  
твркѣ вітарѣтѣ съ сппетѣ кътѣ отвѣлѣ постре дінпіцасе а'ші  
събскріе ші пътеле — totѣдеаспа се дінпітвла елѣ діпсамі по  
сінеш: „Domпвлѣ N. N. пропріетарѣ de тошіе.“ — Ліптр'ачеса  
се дінжтплѣ ка соціа domпвлї сътепаі съ торѣ; діппнеллї

діпсъ кам ла апвлѣ воіндѣ а пъші ла о а дова късъторіе, пе-  
ште еарѣш по фіїка үпїи сътепаі къ старе, пеатіпсъ пічідекам  
de ашea пітміа „чівілісъчпе“, чі крескѣтѣ квратѣ сътепештѣ, дар  
по атѣтѣ de ажкпсѣ; еарѣ таі вѣртоі літба еі ера фортѣ үп-  
рѣпескѣ, адікѣ кам амѣ зіче, еа ворбіа прекдіт апкассе а дінпі-  
ца din үпїи de стрѣмоі, еарѣ ла лікрѣ че нъ прічепеа, пічі  
гвра нъпїи deckidea. Чі ачестѣ таіерѣ „прѣстѣ“ а тіресеі нъ  
пльчea тірелї постре; дечі елѣ дін літba пісѣ дінкѣтѣ ка съ іа  
тіресеі сале о дѣскъліцѣ, каре съ о дінведе а ворбі „петдештѣ  
дінпілѣ;“ ашea се дівчe ші дін токтештѣ dela орашѣ по о біатѣ  
жуппнѣсъ, къреіа дін промітѣ тъпкареа ші ein gutesthalirar  
(онорарѣ), пітмай ка съ ворбѣскѣ „дінпілѣ“, съ дінведе ші пе-  
васта літba а ворбі тобе ашea дінпілѣ. Акѣтѣ ка съ пе фачетѣ о  
ідѣs decpro штіпца дѣскъліцѣ дін літба үртманѣ дінпілѣ:  
etc. etc.

complent	дін локѣ de corpulent
diareatisch	„ theoretisch
Likatsche	„ Akatie
Mexten-positar	„ ? ?
Flagmetisch	„ phlegmatisch
Robusticabel	„ kräftig
Staub	„ Stoff
Stibilisirt	„ civilisirt
Verticales Wetter	„ veränderliches Wetter

Баг-de-самъ ачеса жуппнѣсъ слвжісъ дін тіпределѣ сале по  
ла фамілї de класеле таі палтѣ ало соціетѣї, по үпїе оменїй  
діші іаі de обіектѣ алѣ конворсіе лорѣ idei твілтѣ таі дінпілѣ  
декѣтѣ потѣ фі сімплеле къпштіпде а ле үпорѣ цѣрапї сѣш ші  
оръшанї, карї діпсъ dela шесеріа лорѣ таі дінапрѣ по аѣ таі  
дінпіцатѣ пітмікѣ дін тобе відца лорѣ; апоі не аколо дінса дін-  
відасе віетѣ ка ші папагаллѣ о лість брешкаре de къвінте, Фѣрѣ  
діпсъ ка съ ле пътрапдѣ адевъратвѣлѣ лорѣ дінцелесѣ, еарѣ алтеле  
Фіндѣ лътіпештї орї фрапцозештї, нъ съ дін старо пій а ле рѣ-  
спіка кътѣ се къвінте, ші ашea се пітрескѣ тоате ка піка дін  
пърете.

Де къндѣ Моліер а скрісъ пентрѣ фрапцозї съ по класіклѣ  
„Бѣдѣрапѣ боіерітѣ,“ de къндѣ Коцебуе дін пітмѣрбосе вѣкѣді  
драматиче а вѣтвѣтѣ дешертьчпеа ші таімпѣрѣа дін літбї ші тоатѣ  
можічіа каре креде къ адевърата кълтвѣ ші штіпдѣ се поѣ  
тъпка къ ліпгра, Фѣрѣ а таі піпе олѣтѣ кѣтѣ de пітміпѣ остенѣ-  
ль, — de атѣпї с'аі таі пісѣ дін тішкare о дінсемпнѣ твіл-  
дїмde de кондіе, каре інтереожндссе а пъттра ші літба матер-  
нѣ дінтрѣ а са кърѣціе ші demnitate, а ші зваете пе бітнѣ  
dela таімпѣрї de пітмікѣ, алѣ вѣтвѣтѣ, арсѣ ші тѣятѣ къ тоате  
армелѣ сатірѣ; фолосмѣ діпсъ а фостѣ ші есте пъпѣ дін зілеле  
постре таі дінпіцатѣ de аштептвѣри. —

Лі Страда пеагрѣ, каса лі Мартінѣ Dикѣ Nро.  
342, се афль үпѣ квартірѣ de datѣ къ кіріе, стѣтѣторѣ din 2 оды  
тобілате, прекдіт ші З magazinе секвре de фокѣ ші се потѣ  
дінкіріа dela Съпіміхай ші кѣтѣ үпвлѣ. Mai deanpróne дінформѣзъ  
пропріетарѣлѣ касеї. (3—3)

### ЛІПІЦІНДАРЕ

Каса фостѣ а лі Деметер X. Ресѣ дін Страда екеідорѣ  
Nр. 579, прекдіт ші стѣпіна дінпірѣ дінкѣтѣ Nр. 21 къ тобе  
пътпітвріле еї, апоі ші о дінрѣ, кась, шрѣ, грѣдіпѣ de поѣтѣ  
се афль de вѣнзарѣ din тъпѣ ліберъ. Mai deanpróne дінформѣзъ  
адвокатвѣлѣ Веіешѣ. (3—3)

Брашовѣ, дін 4. Івлів 1857.

Карсспріле ла вѣрсѣ дін 17. Івлів к. п. стаѣ ашea:	
Ацио ла галвінї дінпірѣтѣштї	7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
” арціптѣ	104 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Ліпірѣтѣлѣ 1854	109 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
челъ падіоналѣ din an. 1854	85
Овілігадїлѣ метамісѣ векї de 5 % .	83 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>
Ліпірѣтѣлѣ de 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % dela 1852	—
” de 4% detto	—
Сордїлѣ dela 1839	143 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>
Акційле вѣнзарѣ	1006

Ацио дін Брашовѣ дін 18. Івлів п.:

Авралѣ (галвінї) 4 ф. 51 кр. тк. Арціптѣлѣ 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> %